

# Gazeta Gdańska

16 stron - rok XLVI  
cena 10 fen.

ORAZ WYDAWNICTWA:

DZIEŃ POMORZA — DZIEŃ GRUDZIŹKI ILLUSTROWANY — DZIEŃ BYDGOSKI ILLUSTROWANY  
DZIEŃ KOCHEWSKI — GŁOS NIEŻAŃSKI (DZIEŃ CIECH JĘDRŹSKI) — GAZETA MORSKA ILLUSTROWANA  
DZIEŃ TCZEWSKI ILLUSTROWANY — DZIEŃ CHEŁMIŃSKI — GAZETA MOŚLIŃSKA — — —

Redakcja i Administracja: Gdańsk, Kaszubski Rynek 21. Telefon 21424. Konto czekowe P. K. O. 192.212

## Dziedzictwo hetmanów w rękę następcy Wielkiego Marszałka

### Uroczystość wręczenia buławy marszałkowi Edwardowi Śmigłemu-Rydzowi

Warszawa, 10. 11. (PAT) Warszawa przybrała dziś wyjątkowy wygląd. Na wszystkich gmachach państwowych i w domach prywatnych powiewają flagi o barwach narodowych. W oknach wystawionych widnieją portrety Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego i Generalnego Inspektora Sił Zbrojnych gen. Śmigłego-Rydza. Setki balkonów odznaczono zieloną i białą wstążką. W ulicach nastąpiły paradki.

#### W POWODZI BIAŁO-CZERWONYCH SZTANDARÓW.

Ważną rolę, którą przejął dotychczas Gen. Inspektor Sił Zbrojnych — od funkcji Generalnego Inspektora — powierzono na terenach chorągwie o barwach narodowych. Na Placu Zamkowym ustawiono wysokie maszty ze stylizowanymi orłami, przybrane flagami państwowymi. U wylotu ul. Świętojańskiej koło Biura Zagarnięcia Żelaza Królewskiego ustawiono specjalnie dekoracje w rodzaju brzozy triumfalnej o barwach krzyża „Virtuti Militari”. Na porcie dekoracji widnieją napisy: „Marszałek Śmigły - Rydz na łodzi krzyżowej”, po bokach stojące na krzyżach buławy marszałkowskie. Opodal po jednej stronie krzyż Pierwszej Brygady, po drugiej — krzyż P. O. W.

#### Poświęcenie buławy

O godz. 10 rano w katedrze św. Krzysztofa odbyło się uroczyste poświęcenie buławy marszałkowskiej dla Generalnego Inspektora Sił Zbrojnych Śmigłego - Rydza.

W uroczystości tej wzięli udział Pan Prezydent R. P., prezes Rady Ministrów gen. Śmigły - Składowski, minister spraw wojakowych gen. Kasprzycki, kabinowy polewy Gawliński, szef kancelarii cywilnej Pana Prezydenta młd. Lepkowski, szef gabinetu wojskowego gen. Schall, zastępca kancelarii cywilnej dr. Skowroński, zastępca szefa gabinetu wojskowego ppłk. Czernicki oraz adiutant przybyłości kpt. Hartman i kpt. Krywicki.

Uroczystość rozpoczęła Msza św. odprawiona przez kapłana przybłądną Pana Prezydenta.

#### ZA SPÓKÓJ DUSZY I ZA PORTAŁNOŚĆ

Po tej uroczystości obecni oddali modlitwę za spókoj duszy pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego, a następnie za poświęcenie nowej buławy Śmigłego-Rydza.

Podczas Mszy św. plecta kościelna odgrywał artysta opery warszawskiej pp. Mossakowski i Michałowski.

#### ODŚWIETNY WYGLĄD ULIC STOLICY

W historycznym dniu wręczenia buławy marszałkowskiej Pan Gen-

erat przybrał wyjątkowy wygląd. W kwiatach wzdłuż tras, która przebiegał Wódkę Naczelną, balkonów, wierzby



ralnemu Inspektorowi Sił Zbrojnych gen. Śmigłemu - Rydzowi Warszawa przybrała odświętny i uroczysty wygląd. Gmach państwowy, domy prywatne

okładono portretami Marszałka Piłsudskiego, Prezydenta R. P. Ignacego Mościckiego i marszałka Śmigłego - Rydza.

## Dwa historyczne dekryty

Warszawa, 10. 11. (PAT) „Monitor Polski” z dnia 10 listopada ogłasza zarządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej następującej treści:

„W uznaniu odznaczonych zasług w roli wice prezydenta i wieloletniego szefa dla Narodu i Państwa polscy Generalny Inspektor Sił Zbrojnych, naczelny Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego, jako też, także w uznaniu poświęconych przynależności i wierności, mianuję generała brzozy Edwarda Śmigłego-Rydza: 1. Iem Fozsk”.  
Prezydent Rzeczypospolitej: (—) Ignacy Mościcki.  
Minister Spraw Wojskowych: (—) Tadeusz Kasprzycki, gen. dyw.  
Warszawa, Zamek, dn. 10 listopada 1936 r.

Warszawa, 10. 11. (PAT) „Monitor Polski” z dnia 10 listopada ogłasza zarządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej następującej treści:

„Nie znajdując następcy z dnia 6 bulgno 1921 r. (Dz. U. R. P. Nr. 24 poz. 126) oraz ustawy z dnia 18 marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 33 poz. 346) nadaje order „Orła Białego” Marszałkowi Edwardowi Śmigłemu-Rydzowi, Generalnemu Inspektorowi Sił Zbrojnych, pierwszemu wojownikowi i najwzajemniejszemu żołnierzowi Józefa Piłsudskiego za zwycięstwa i wybitne zasługi, posiadane w służbie państwowej, w czasie służby organizator i wyszkolony wojska, a za nadzwyczajnym bytu zabiłowego Rzeczypospolitej”.  
Prezydent Rzeczypospolitej: (—) Ignacy Mościcki.  
Prezes Rady Ministrów: (—) Stanisław Składowski.  
Warszawa, dn. 10 listopada 1936 r.

Już na długo przed godz. 3-iej od Belwedera przez Al. Ujazdowski, Nowy Świat, Krakowskie Przedmieście aż do Zamku, ustawily się tysiące buławy państwowej, wypielnając szerokie chodniki. Na przelazie stanly delegacje i powty sztandarowe setek reprezentatywnych wojskowych, społecznych, stowarzyszeń, eschów, szkół i t. d. Na jezdni, na całej długości trasy ustawily się spalyte stojaki z odziałów wojska, Trzyspospolitej, Wojskowego i Policji Państwowej. Liczne przybyli obywateli ze wszystkich krajów Polski, by wziąć udział w dziełnej uroczystości oraz w jutrzejszym obchodzie święta niepodległości. Na chodnikach ulicy widno liczne wozosia w regionalnych strojach.

#### NA PLACU ZAMKOWYM

Na Pl. Zamkowym już przed godz. 11. ustawily się frontem do Zamku oddziały wojska, pieszoty, kawalerii i artylerii. Przegląd oddziałów dokonali przy dwiękach marsza generalnego gen. Trzaskowski, dowódca G. K. Plac Zamkowy został pięknie dekorowany. Z maszów dźwięków spływają flagi o barwach narodowych. Balkon przybrano kwiatami i ziwieniu. W głębi placu widniały artystycznie przybrane transparenty z napisem: „Marszałek Śmigły-Rydz niech żyje”.

#### Na dziedzińcu Królewskiego Zamku

Około godz. 14-iej poczyl przyjazd na dziedzińce zamkowy dyucuzja państwowa, przedstawiciele duchowieństwa, wojskowej oraz społeczeństwa. Na środku dziedzińca zamkowego ustawiono **POPIERZE MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO** na postumencie przybranym sztandarem Prezydenta Rzeczypospolitej.

Na balkonie głównym zawieszono portrety sztandarne oddziału warszawskiego Zw. Legionistów oraz dwa historyczne sztandary polskie z okresu wojny napoleońskiej.

#### Zwycięskie sztandary

Przed godz. 14-tą wkroczyły na dziedzińce zamkowy przewodniczący gen. Bołcz-Łutowski **POCZTY SZTANDAROWE WSEYSTKICH PULKÓW PIESZOTY, KAWALERII ORAZ SEKÓŁ OFICERSKICH**. Poczty ustawily się przy bramie wiodącej do ulicy. W momencie wstarczenia na dziedzińce poczt wojskowych oddział kompanii zamkowej sprezentował broń, a orkiestra odegrała hymn narodowy.

Poczty sztandarowe i delegacje wojskowe ustawiły się półkolem, tworząc długi szereg.























# THE BRITISH AND POLISH TRADE BANK A. G.

**GDAŃSK, DOMINIKS WALL 6**  
ADR. TELEGR.: TRABANQUE - TELEFON 28351

**KAPITAŁ AKCYJNY GULD. 5.000.000,—**  
**REZERWY GULD. 3.510 901,28**

Załatwia wszelkie transakcje bankowe ze szczególnym uwzględnieniem finansowania importu i eksportu.

## Hotel Continental, Gdańsk

vis a vis Dworca Głównego

Stadtgraben nr. 6-7.

Telefon 26306, 28651-54.

### Łodziennie koncert

od godziny 10.30 do 11.15

bez podwyższenia cen uwzględniającego pobór 10

### Conti Café-Gdańsk

w hotelu Continental

8073

### JAKOB MUNWES

FABRYCZNY SKŁAD PAPIERU I TEKSTURY

Import

Eksport

ADRIS TELEGR.: Munwex Weidenbusch

GDAŃSK

TELEFON Nr.: 35631 97794

Zboża, Zboża strączkowe,

Pasza

S. ANKER, GDAŃSK

**PAM** Polska Agencja Morska

Sp. z o. o.

**GDYNIA — GDAŃSK**

Regularna komunikacja okrętowa

**Specjalność: Frachtowanie zboża**

Adres tel.: „PAM”

604/Gd

Adres tel.: „PAM”

Międzynarodowe Towarzystwo Budowy Okrętów i Maszyn Sp. Akc.  
The International Shipbuilding and Engineering Co. Ltd.

## Stocznia Gdańska

Gdańsk, Werftgasse 8. Tel. 23441

Budowa i naprawa statków morskich i rzecznych wszelkiego rodzaju.

Budowa i naprawa wagonów.

Budowa silników spalinowych i gazowych.

Prądnice i silniki elektryczne.  
Transformatory do wszelkich celów.  
Transformatory do spawania elektrycznego.  
Urządzenia chłodnicze.  
Maszyny dla przemysłu gumowego.

**KONSTRUKCJE ŻELAZNE**

**DŹWIGI, MOSTY**

**ODLEWNI DZWONÓW.**

6755

REKLAMA  
DŹWIGNIA  
HANDLUI

## „PAGED“

**POLSKA AGENCJA DRZEWA**

Gdańsk, Holzmarkt 24

tel. 23481

Adr. telogr. „PAGED“

Sp. z o. o.

**ODDZIAŁ GDAŃSKI**

Codex: Zebra 3rd & 4th Edition

Warsaw's Suppl. 2 nd Edit.

Przetadunek i składowanie drewna wszelkiego rodzaju.  
Przecieranie surowca na własnym tartaku.

**Skład konsygnacyjny**

wszelkiego rodzaju drewna tartanego, budowlanego, dykty i fornieru produkcji Lasów Państwowych w Polsce.

Gdańsk-Wrzeszcz, (Langfuhr) Kastanienweg 4, tel. 417.83.

6706

# Gdynia najcenniejszym klejnotem Rzeczypospolitej

Na sezon jesienno-zimowy 1936/37  
poleca w obzernym wyborze

**W. MIKOŁAJCZYK**  
GDYNIA, ulica Świętojańska nr. 32.

**Jesionki - Płaszczce**

przeprawa - Materiały Wełniane - Jedwabie - Piłtwa - Galanterie itd.

Osobny Dział Ścian i Dywanów

Ceny ustalają nasz księżystwo

P. T. Klientów zawiadamiam najprzejrzystej że  
**Magazyn Nowości**  
10 Lutego nr. 27.

Dotyczy zakupów na okazanie mi do wybranych, zastawia i proszę w dalszej sprawie  
z powołaniem  
**P. ANFLINKOWA**

7779

**Skład Papieru -- Drukarnia**  
**Adam Tomaszewski**

Gdynia, ul. Świętojańska nr. 44

Tel. Druk. 15-20      Telefon 10-55  
Obecnie Jilia: ul. 10 Lutego, dom 23, 9. K. tel. 36-90  
DOSTAWY DO BIUR I URZĘDÓW      7781

**K. Jazdzewski**  
Gdynia, Świętojańska 16

urodzone  
**bezpłatny kurs Robót Ręcznych**  
z wyjątkiem 40%  
Kurs trwać będzie od 10. XI, do 4. XII, 6. r.  
Zapraszamy szczególnie stałe osoby kate.  
1254      Pokazywane będą nowe szyciły i jenny.

**DROGERIA CENTRALNA**  
I HURT. DROGERYJNO - APTECZNA

Fr. Szyperski

GDYNIA

UL. 10 LUTEGO 7.

NAJKORZYSTNIEJSZE ŹRÓDŁO ZAKUPU  
BRANŻY DROGERYJNEJ

**„Europa”** KAWIARNIA  
RESTAURACJA  
właściciel M. Grabowski  
Gdynia, 10 Lutego 7. Tel. 27-30.

Cokolwiek się poda, 15 lat  
**DANCING TOWARZYNI**  
z przytępnym programem muzyki i tanca, koncert  
dlażarowi wspaniałej PRANCJESKA KROGOSZKOWSKA,  
W niedzielę i święta program koncertowy w godz. 10-12  
Wesoła i miła towarzyszyca wspaniałej Komediantki  
Lokal otwarty do wiecz.      Lokal otwarty do wiecz.

**Ryszard Zieliński**

SZLIFIERNIA SZKŁA  
FABRYKA LUSTER  
ZAKŁADY SZKŁANSKIE

Gdynia, ulica Pułaskiego nr. 9.  
7781

**DLA PANA!**

Płaszczce, Ubrania,  
Kapelusze „Goeperta” i „Hückla”  
oraz wszelk. modne artykuły męskie  
poleca w największym wyborze

**DOM MODY MĘSKIEJ**  
KAZIMIERZ **TURZYŃSKI**

Gdynia, Świętojańska 32. Tel. 1593  
Ceny najniższe -  
lecz ściśle stałe!

7782

Specjalny magazyn rękawiczek  
W DUEJNY WYBORZE  
ORAZ FRANJE I NAPRAWA

**W. KORZUN**

Gdynia, ul. Świętojańska 46.  
7783

WYTWÓRNIA OBUWIA  
**„CZESŁAW”**

GDYNIA  
UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 34

Przyjmuje zamówienia terminowo i reperacje  
7784

Mechaniczna Wytwórnia Węgli n  
**„ROMA”**  
właśc.: Zygmunt Marsz

GDYNIA  
Świętojańska 33 i 72  
Włocławska 2  
Gdańska 184 a  
Tel.: 27-39, 27-41, 151-80  
7785

**Całkowita Wyprzedaż z powodu Likwidacji Oddziału**

Polecamy po bardzo niskich, likwidacyjnych cenach następujące artykuły!

Dymony	Korsety	Chodniki kokos.	Sabeltry	Ścianki	Ścianki z metra
Dymony	Korsety	Sinoleum	Materj. debar.	Story	Dalle francuskie
Domasty	Korsety	Ceraty	Materj. colos.	Korsety podw.	Ścianki

Specjalny Skład Dywanów

**Bracia Górecy - Gdynia**

Starowiejska 9  
Telefon 28-72

CENY NADEWCZAJ NISKIE!  
WIELKI WYBÓR!

MAGAZYN BŁAWATÓW, KONFEKCJI, ART. MĘSKICH i BIELIZNY

**firmy N. KAPUŚCIŃSKI** ul. Świętojańska 42

via a via Płahani

Ceny niskie!      Na sezon zimowy przynosi dużo nowości      Fachowa obsługa!

7786

OKAZJA!!!

TYLKO KROKIŃSKI

# RADIO ELEKTRIT PHILIPS KOSMOS

maszyny do szybia - rowery - patefony  
poleca na dogodnych warunkach firma

## SPORT - PROMIEN

GDYNIA, ul. Starowiejska 21 Telefon 1097

Niniejszym prębowaliśmy sobie donieść, że w dniu 1 listopada 1936 r. zostało precesione nasze biuro oraz przeniesione do frontowego lokalu w 9 dymie przy ulicy Starowiejskiej 17.  
TELEFON 25-54 — PO GODZINACH BIUROWYCH 25-50.  
Polecamy się nadal i serdecznie wszystkim kłopotom z pozostaniem

"Stallport"  
Ofcyna Starowiejska 17.

### ZAKŁADY PRZEMYSŁU TŁUSZCZOWEGO I OLEJARSKIEGO „UNION” S. A. GDYNIA

Wyrób tłuszczów i olejów roślinnych z nasion  
złotychnych i krajowych i mianowicie

palmowego - kokosowego - kumpowego - rzepakowego - lnianego -  
**POKOST** **EKSPORT MAKUCHÓW**

Adres: ul. Starowiejska, 17, 21, 23 - Gdynia (ul. Starowiejskiej w Gdyni)  
KAPITAŁ PAŃSTWA CENTRALNY DZIAŁALNY WŁAŚCICIEL - ADRES: ul. Starowiejska, 17, Gdynia

Telefon: 2541 Centrala 8054M Telefon: 2541 Centrala

### FR. RYTLEWSKI

S/OŁKA AKCYJNA  
II IMPORT TOWARÓW KOLONIALNYCH II  
PRZEDSTAWICIELSTWA ZAGRANICZNYCH EKSPORTERÓW NA CAŁĄ POLSKĘ  
GDYNIA - PORT  
UL. POLSKA  
TELEFON: 21-48, 10-49 TELEFON: 21-48, 10-49

### TOWARZYSTWO EKSPEDYCYJNE I AGENTURA MORSKA FERDYNAND PROWE

ROK ZAŁOŻENIA 1933 ROK ZAŁOŻENIA 1937  
Adm. biuro: Gdynia - Nr. tel. 10757 Adm. biuro: Prowe - Nr. tel. 2097  
Makler okrętowy. **BunNrowanie i ładowanie.**  
Ekspedycja: Składy i towary w Gdańsku, Katedra, Nowym Porcie i Gdyni w Katedra i Nowym Porcie.  
Eksporty zbożowe: Składy zbożowe w Katedra i Nowym Porcie 72000 m. kw.  
Ekspedycja drewna:

### JÓZEF FETTER SP. AKC. GDYNIA-PORT NABRZEŻE POLSKIE TELEFON NR. 20-27.

Susznarnia i pakownia owoców oraz import i eksport towarów spożywczych i kolonialnych.

1811 125 1936

Z okazji stołowiecnej i pięćdziesiąt rocznicy istnienia, firma

## J. J. Goerdel w Bydgoszczy

właściciel Edmund Małczak (z wyjątkiem dotychczas wina moskiewskiego)

najstarszy w Wielkopolsce i na Pomorzu **HANDEL WIN** oraz fabryka wódek i likierów — wypuściła na rynek sprzedaży

### Winiak Jubileuszowy

Specjalnością firmy J. J. Goerdel pozostają nadal

### Wina węgierskie najlepszej jakości

Firma Jubileusz zaprasza wszelkich Odbiorców, że dobrać rezultaty, jakę się cieszyli przez 125 lat, wzniesie i nadal zachowa, sferując tak barwny jak i dotychczas sprzedaży **szarene łowak jak najlepszy.**

### GDYNIA

#### Mebie biurowe

urządzenia, akta dołowa, okazy  
dława, oraz wszelkiego rodzaju  
akcesoria wykonane na  
zamówienie 8860 25

Gdynia, ul. Lipowa 31  
tel. 212  
BYDGOSKA FABRYKA  
MEBLI BIUROWYCH

#### Kto pożyży

na 1 listopada 1936 r. w Gdyni  
na 3 lata? Oznaki wartości  
220 tys. zł. Może być prawo  
pewności na parady w  
Gdyni, Olsztynie, w Gdyni,  
Morskiej Dławy, nr. 1206  
7342M

#### Do wydzierżawienia

na cele przemysłowe w  
określonej okolicy w Gdyni  
całkowicie 22, 7500 m. kw.  
w składzie: 1) 1200 m. kw.  
tel. 212-04. 7342M

#### Gdynia

placowosc 9000 m<sup>2</sup>  
do sprzedania do  
struktury. W składzie  
właśc. Biłski 45 tel. 35-04  
7542M

#### Pokoje

zmeblowane z pianinami  
poszukiwane. Złoty, Gdynia  
pod nr. 1117. 7542M

#### Poszukuje

mechanika na maszyny biurowe.  
Oferty do: J. J. Goerdel  
Morskiej Dławy, Gdynia  
pod nr. 1206. 7542M

#### TRUMCĄ PRZYSIĘGŁY

Trumczi - Korytki  
Necyja Dławy, Gdynia, 10000000 1/27.  
Telefon 1248. Lin. 100.  
Morskiej Dławy, Gdynia, 1/27.  
Korzystanie z handlowej  
władzy. Połączenie  
Korzy - wazny pomysł  
maszynowy, w 3 par. 1000  
wzrost. Dławy, Gdynia  
wydobywanie z stw. Korytki.  
Użytkownik obywatel. 8442M

#### Mebie

wielkiego rodzaju. Specjalność: kuchnie, wykładki,  
jedzale i łazienki. Zamówienie  
meble wykonane z do  
płatki na nowo „Stalowa  
Gdynia, 10000000 1/27.  
814. 8442M

#### Okazja

Za połowy podatowców  
na terytorium biurowy  
zmeblowany, 10000000 1/27.  
w. R. Nardziej, Gdynia,  
Starowiejska 1. 10000000 1/27.

#### Złoty

wykonawca fater pozostaje  
kaj pożyży. W składzie:  
Gdynia, ul. 1000, 7342M

### KAWA - HERBATA - KAKAO

## W. MACHWITZ

Palarnia Kawy Gdynia-Gdańsk  
79, 2

tel. 2875 GDYNIA Lipowa 3, telefon 1043  
8823M IMPORT TOWARÓW KOLONIALNYCH

### Aukcje Owocowe w Gdyni

Spółka z o. o.

Biura: **Nabrzeże francuskie**

Telefony: 10-44 10-45 10-46.  
**Kasyno: 10-47.**

### Molenda wzbudza podziw... swoimi materiałami jesiennymi i zimowymi

pod względem wyboru i jakości i nowości.

Posiemy odpowiedni tego magazynu 7975

### Sklep fabryczny Gustaw Molenda & Syn

GDANSK, Kohnenmarkt 9, (naprzeciw Teatru)

### Bracia Thümecke

Maszyny i materiały przemysłu graficznego

GDANSK, Weidengasse 35/36.  
WARSAWA, Leszno 2.

### Polska

pracownia kapeluszy

przepracowy wuj i wyślij  
kapelusze męskie i damskie,  
na najnowszą fałszy. Cena  
guld. 7.80.—  
Wielki wybór w nowych  
rodzajach, zawsze na  
młodych

Gdańsk, III Dławy Nr. 6 i 7  
7307Gd



### Akumulatory

samoobrotowe, motocykli,  
paliwa, stacyjne dostawca

### DANZIGER AKKUMULATOREN-FABRIK

Gottfried Hagen



### Baterie

snodowe i kieszonkowe  
dostawca

### DANZIGER ELEMENTE-FABRIK

Wielkopolscy

Gdańsk, Elisabethkirchengasse 10 — Tel. 26886

